

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 70 leu, félévre 35 leu, negyedévre 18 leu.

Egyes szám ára 1.50 leu.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

JEGYZET.

Duca külügyminiszter ur, egy látszik, kiváló nagy stilisza, aki különösen a diszitó jelzőket szereti használni stílusgyakorlataiban. Eddig is sokféle epiteton ornásszal illették a nemzeti kisebbségeket, de még olyan gyönyörűt egy sem használt, mint D-l Duca, aki azt kiáltja végig a kontinensen, hogy Romániában a nemzeti kisebbségek „állambomlasztó férgek”. Igazán ennél szebbet nem is mondhatott volna Nagyrománia európai műveltségű külügyminisztere. Megérdemli, hogy kollégái tőle tanuljanak stílust és szép kifejezéseket.

Pár szó a hitelszövetkezetek kérdéséhez.

III.

A gyümölcsfa-iskola beállítása gondolatával a sorok írója is foglalkozott a elégikus jeremiádozat sirt, hogy nem akadt vállalkozó, ki e dús jövedelmet ígérő gazdasági ágat fültövön ragadná, hadd legyen vármegyénkben egy minden igényeket kielégítő gyümölcs-oltvány telep. Én azt szeretném, ha tavaszra kelve virágerdő borítana be minden falut s a határokon ma súlyos sebként mutatkozó kopár oldalakra üde lomb borulna; de a mai viszonyokat

mérlegelve, át kell látnom, hogy nem is akadhat vállalkozó szellem, ki egy nagyobb faiskola létesítésére ma gondolhatna.

Vegyünk csak egy 10 holdas faiskolát, amelyből évenként körülbelül 20—25 ezer darab oltvány kikerülhetne. Első sorban a megfelelő terület megszerzése, másodsorban bekerítése, megmunkálása oly irtózatosságot emésztene föl, amit még egy pazarabb jegyzési eredménnyel zárult pénzintézet-alkotási akció sem tudna fedezni. Legyünk azonban a legjobb reménnyel s higgyük, hogy nekünk minden sikerül; — még akkor is lehetne e, szabadma-e 5—6 év múlva mutatkozó jövedelemért ma százazatokra menő kiadásokat tenni. Mi biztosít minket arról, hogy a nekünk 30—40 leuba kerülő oltványunk nem ér-e meg 3—4 leut majd az értékesítés idejében? Lehet, még 50—80 leut; de egy biztos alapokra fektetendő vállalkozás ilyen kilengésekre semmi esetre sem építhet. Gyümölcsfaoltványokra pedig égető szükség van, de talán egyelőre ezen a községi faiskolák felbresztésével is lehetne segíteni. Tudvalevő dolog, hogy minden község köteles megfelelő nagyságu, megfelelő helyen levő, kerítéssel ellátott faiskoláról gondoskodni, ahol a községi tanító vezetése mellett az iskolás gyerekek a gyümölcsfa tenyésztésének bár az alapföltételeit elsajátíthatják. Igaz, hogy némely községben már azt sem tudják, hol volt a faiskola, vagy volt-e faiskola? Ez azonban csak másodrangú kérdés. A tanügyi, avagy közigazgatási

hatóságoknak csak akarni kell s meg lesz a megfelelő nagyságu, megfelelő talaju s bekerített faiskola, mely a községi lakosok évi oltvány-szükségletét fedezni fogja. Még a tanítónak sem kell ingyen tevékenykednie, mert a mérsékelt áron eladott oltványok árából is lehet a tanító munkásságát jutalmazni, amiként meg is kell jutalmazni. Ingyen munkaerő állván az iskolás és ismétlődő iskolás növendékek fölhasználásával a tanító rendelkezésére, az oltványok még a mai viszonyok mellett is olcsón oszthatók ki. A községi faiskolák üzembe helyezése, természetesen, nem jelenti azt, hogy egy nagyobb arányú faiskola később ne létesülhetne, sőt kell is létesülnie; de csakis a pénz és az árak stabilizálása után.

Nem tarthatnám szerencsés dolognak azt, hogy a vármegyében most meglevő kisebb-nagyobb hitelszövetkezetek az azon a vidéken kifejlődött háziipar felkarolása, avagy egyes termények fokozottabb kultiválása körül tevékenykedjenek, mert legtöbb esetben ez a tevékenykedés ellanyhulna s megint ott állanak, hogy szövetkezeteink célt tévesztve csak vegetálnának. A központnak kellene ezeket a dolgokat irányítani s ott, ahol a szükség kívánja, lehetne aztán kirendeltséget létesíteni, mely kirendeltség a központ rendelkezéseit végrehajtana, de semmi esetre sem volna szabad, hogy egyes szövetkezetek, ha lennének is ilyenek, csak egy-egy speciális cél szolgálataiba szegődjenek csupán.

A vármegye központjában megal-

kult intézet, a szükséghez képest: fiók intézetek felállításával, közgazdaságunk minden ágát képes lenne fölkarolni s azt magas fokra fejleszteni.

A jövő gazdasági fejlődésnek egy gyönyörűsége pers, aktív állana előttünk, ha még a jövőre is gondolva meg tudnók teremteni azt a központot s meg tudnánk teremteni egy olyan központot, ahol a földmives a közvetítő kereskedelem kizárásával be tudná első kézből szerezni gazdasági gépjait, tömeges gazdasági eszközeit, nemesebb vetőmagvakat, műtrágyát stb. stb. Eladásra szánt mezőgazdasági terményeit, egy tömegben, szintén a legmagasabb áron s maga értékesíthetné. A háziipari cikkek elhelyezésével egyes vidék lakossága mintegy lökést kapna, hogy ezen iparágat tovább fejlessze és tökéletesítse. Kihaszíratlan természeti kincseink hasznosítása körül fejthetne ki áldásos működést. Az ipari termékeknek nagy tömegben való elhelyezése, illetve azok részére piac teremtése által iparosaink megélhetését mozdítaná elő. A nyers anyag beszerzését kivéve a sokszor igen magas kamatra dolgozók kezéből s nagy tömegben beszerzett olcsóbb anyagot bocsátana az igénylők rendelkezésére. Az ipari gépek és más eszközök beszerzését vállalna s gondoskodnék arról, hogy a kötelekbe tartozó iparosok és kereskedők közszükségleti cikkeiket első kézből szerezhessék be. Felkarolná a kellő alap nélküli kezdőt, segitené, aki önhibáján kívül segélyre szorult, szóval: ott lenne mindenütt, ahol népünk hóna alá kellene

Adam Jon népies mókáiból.

1. A szavatartó ember.

Éldegált egy faluban egy félkótya legény; történetesen még hálycg is volt egyik szemén, nem sokat forgóldott tehát a lányok körül. Egyéb-ként dolgozott hat helyett is.

Szerzett magának a semmiből két ökröt, egy borjazó tehenet és egy vályogviskót.

Gazdálkodhatott volna ott, a szülőfalujában, de a lányok nem szenvedhették őt még közelükben sem.

S aztán éppen elég, hogy egyszer üzön gonyt valakiből a falu és soha többé nem tud szabadulni a csufaságtól, még ha a föld alá buvik is.

Idők multával, nagy sokára akadt neki is segítőtársa. Azt tartja a közmondás: — minden szalmaszálnak meg van a maga árnyéka. A sok csufondáros ember között talált olyan istenes keresztényt, aki pártját fogja neki.

Ez a jószívű ember a fejébe vette, hogy majd nyélbe üti ő az ő gyámoltjának a dolgát valami utonmódon.

Egy szép nap maga mellé veszi a félkótya legényt és elindul torony irányába háztűznézni. Azonban nem volt inyére sehog sem a dolog, hogy egymaga dicsérgesse a legényt. Éppen kapóra jött, hogy az uton egy régi

ismerősével találkozott.

Egy-két szó elég volt ahhoz, hogy megértésék egymást:

— Testvér, ha mondok majd valamit a fiuról, tégy úgy, mintha ismeréd a házatáját, vedd át tőlem a szót, dicsérd őt agyba-főbe, tódd meg mindazt, amit én mondok, mert úgy fordulhat a dolog, hogy lépre csalhatunk egy leányzót.

— Bizd csak rám!...

*

Betérnek a jövendőbeli apóshoz. Eleinte kerülgetik a dolgot, míg végre lassan-lassan pedzeni kezdik.

A mi emberünk nyugodtan és meggyőződéssel viszi a szót:

— Amint mondom maguknak, a fiu derekabb már nem is lehet...

— Már hogy volna fiu! — tóditja a társa, — külseje fiatal mutat, de értelme és belátása nagyon és annyi megfontolása, mint egy öreg embernek.

— És nem is éppen olyan falu szegénye: van két ökrötinója, maholnap járomba való.

A szót szóra mondó ezt sem hagyja annyiban:

— Hadd el! Nem ökrötinók azok, de cimeres ökrök!...

— Tehenkéje ha ma nem, hát holnap ellik.

— Tehenke? — Tehén az komám, egy hordó tejet is ad.

— Aztán házikót is épített magának a fickó...

— Dehog is házikó az! gyönyörűséges udvarház, főuri palota...

A félkótya pártfogója zavarba jó a dicséretnek hallatára, alább hagy a fennen való beszéddel:

— De egy fogyatkozása is nagyon neki: hiba esett a balszemén, akkorácska folt van rajta, mint egy mákszem...

Azonban a szót szóra mondó végezni akarja emberül, amit vállalt és közbevág:

— Hm... hogy lenne az akkorácska folt, komám, hiszen ökelme valósággal vak a félszemére...

2. A szolga és a számtartó.

Egy serény, de irigy urasági szolga számtartó szeretett volna lenni.

— Merthát — gondolta magában — én egész nap lótok-futok a dolgom után, engedelmes, hű szolgálja vagyok uramnak és tömérdek fáradozásomért alig fizetnek nekem valamit... a számtartó azalatt csak étfáltgat erre is, arra is, legtöbbször árnyékos helyeken és ezért a semmi szolgálatért mégis becsületben tartják, a bojár asztalánál teritenek neki és nagy fizetést huz.

A szolgát emésztette a magába fojtott irigység és valahányszor alkalma nyilott, szólt szapult a számtartót a bojár füle hallatára.

Az nem hagyott neki nyugtot: — hogy a számtartó nem lótok-fut annyit

és nem izzad úgy, mint a szolga...

A bojár törte rajta a fejét, hogy hozza rendbe pörpatvar nélkül ezt a dolgot, hogy térítse jó utra az izgáskodót.

Egy szép nap, amikor a szolga elpanaszolta keservét a bojárnak, éppen megrakott szekerek álldógtak az udvaron hosszú-hosszu sorban.

A nyakas szolga, aki csak kevésel előbb találkozott össze földesúrral, egyre azt hajtogatta:

— Mi tennivalója van a számtartónak? Izzad bár csak egyszer is úgy, mint én? Ideje volna, hogy ne illegien-billegien ökelme egész napon át, mint a szarka...

A bojárnak jó ötlete támad, elmosolyodik és a szolgálhoz fordul:

— Jöszte, végezd magad a számtartó tennivalóját, hadd próbáljam meg, milyen derék legény vagy...

— Parancsoljon — csókolom a kezét...

— Menj és nézd meg, mi van azokkal a szekerekkel odakünn...

A szolga majd kiugrik a bőréből, kiperdül az ajtón és mig egyet gondolná, már vissza is tér nagy sebbel-lóbbal:

— Valami árpát hoztak, méltóságos uram...

— Igen?...

És a bojár így folytatja nagy ravaszul:

— De honnan hozták az árpát? A szolga nem is várja, hogy vé-

nyolni, hogy erőre kapjon, hogy szárnyra keljen.

Ebben az értelemben teljesen egyetértünk „Utazó” barátunkkal; ő is ezt akarja, csak térben és időben van közöttünk némi eltérés, de a hány fej: annyi vélemény.

Engem nem bánt, ha fölvetett eszmém az előadott irányban testet nem ölthetne is, csak az bántana, ha jó székely szokás szerint, minden jó eszméből fakadt élet elsorvadna, elcsúszna, semmivé lenne. Ma kell minden téren tisztán ragadnunk a kínáló alkalomokat, hogy sorsunkon könnyítsük a földi vándorutunk nehéz útját egyenlőssé. Közös akarat, egy közös cél mellett, csodákat művelhet, munkálják hát az „avatottak” az eszmét, hogy a szövetezettek megkondult lélekharangja elnémuljon s mint a porából új életre kelt mesebeli Phóaix, szárnyacsattogtással vigyen új tevékenységet elernyedt gazdasági életünkbe. V-6

Az országos dalosverseny

f. hó 8 és 9 napjain zajlott le Kolozavárt, 22 dalárda részvétele mellett. E dalárdák közül 3, mint vegyeskar vett részt a versenyen.

A versenyző dalárdák közt szerepelt a Székelyudvarhelyi Székely Dalegylet is, mely Peltzer Vilmos dr. kar-nagy kitűnő vezetése alatt megerősödött hanganyagával a biztos siker reményében kelt utra 7-ikén reggel. A megérkezés este 1/2 7 órakor történt; azonban a dalosok meglepetésére minden fogadás, vagy ünneplés nélkül. Piros karszalagos kis gónászista fiúk szalagáltak és adták az instrukciókat az érkező dalárdáknak. Egy fiucska aztán nekünk is tudunkra adta, hogy begöngyölt zászlóval vonulhatunk szállásunkra. Kérésünkre hajlandó volt kaulozolni, azonban szállásunk holléte fölől bizonytalan lévén, több ízben állított meg utközben és hol ide, hol oda szalagálva, érdeklődött otthonuk fölől, míg végre a piaristák gimnáziumához értünk.

Itt az az újabb meglepetés ért, hogy a számunkra fenntartott kényelmes szállást az egy nappal előbb érkezett temesvári dalárdisták erőszak-kal elfoglalták. Újabb lótas-futás után

gére érjen mondanivalójának, kiserül és egy szempillantásra már vissza is jó lihegve:

— Az árpa Pitala Jorgu méltóságos urtól való...

— És miért küldték hozzám?

A szolgálta visszalohol egy szuszra és gyorsan megtér a válasszal:

— Hogyhát vetni való buzát adjon nekik, ahogy megbeszélték volt.

— Aha... és hány szekér van?

A szolgálta ki akar tenni magáért, rohan ki megint hanyatt-homlok és amikor visszajő, csuronviz.

— Husz szekér, méltóságos uram...

— Husz... jól van... helyes... most ül le ide a szekre és pihen ki magad.

Eppen ekkor lép be a számtartó az ajtón. A lihegő és száppadt szolgálta szemmel néz rá.

A bojár a számtartóhoz fordul és tettetett közönyösséggel így szól hozzá:

— Számtartó... nosza, menjen ki és nézze meg, mi van azokkal a szekerekkel?

A számtartó kimegy, szóba elegyedik a szekeres emberekkel és nyugodtan visszatér a bojárhoz:

— Pitala Jorgu éméltósága küldött husz szekér árpát, hogy vetni való buzát adjon cserébe, úgy, ahogy megbeszélték...

A bojárt majd felveti a jókedv, feddő szókkal a szolgáltahoz fordul:

— Most már látod-e, miért nem izzad és lótas-fut olyan sokat a számtartó?...

Románból fordította: Jaklovsky Dénes.

kénytelenek voltunk a piarista tisztelet megkérni elhelyezésünk végett; nagy utánjárás után 2 tantermet rendelkezésünkre is adtak, melyeknek padlóira szalmát terítve tértek nyugvóira a fáradt dalosok.

Közben megérkeztek a Marianumból a hozzátartozó növendégek is, kik közbejött akadályok miatt kénytelenek voltak kényelmesnek vélt szállásukat ott hagyni. A hölgyeket a Szt. József finevelőben sikerült elhelyezni. Így töltvén az első estét, a közgyűlésre részünkről senki se mehetett. De páran, ha késve is, az ismerkedési estélyre mentünk, hol azonban éjjel 1/2 12-ig a vendégeken kívül rendezőt, szövetségi előljárót, vagy tagot hiába vártunk, mert ők a közgyűléstől 11 kor haza tértek.

Másnap 8 án reggel 9 órakor kezdődött a kötött és tulajdonképpen verseny a nyári színházban. Ide pontos időben, alaposan kifáradva, érkezünk meg, azonban a kijelölt időben a verseny darabot oly pontosan elénekeltük, hogy abban lényegesen mondható hibát a zsüri nem talált; sőt, mint később megtudtuk, a versenyzők közt legjobban mi interpretáltuk a darabot. Ami hibát elkövettünk (fél hangesés), azt a kimerülés következtében majd mindenik dalárda elkövette. Hogy azonban mégis nyereséget nélkül kerültünk ki a versenyzők közül, azt talán csupán annak tulajdoníthatjuk, hogy a zsüri tagjai közt nem volt dalárdánk részéről egy érdekelt fél se, mivel összeköttetésben lehetünk volna, vagy aki a régi híru Székely Dalegylet multjából ismerte volna. Mert ily hanganyaggal az 50 éves Dalegylet nem rendelkezett sem a fumei, sem a budapesti versenyek alkalmával, amelyekből pedig győztesként került ki. Aki pedig tehetett volna érdekünkben, az ridegen elzárkózott előlünk.

Maguk a temesvári dalárdisták is élénken vitatták sikerünket, sőt kiszivárgott hírek szerint, egyik zsüritag pártunkat is próbálta fogni, azonban mindhiába, a kocka el volt már vetve.

Az 1. díj nyertesé lett a temesvári dalárda, a második a tordai, a harmadik a brassói. Jutalmat kapott a marosvásárhelyi és a zilahi dalárda.

A Dalegylet azonban nem csügged, hanem ereje tudatában várja a pillanatot, mikor azt értékelni is fogják.

A dalosversennyel kapcsolatban szép kitüntetés érte a diszközgyűlésen egy a most szept. 9 én 50 éves működését betöltött Székely Dalegylet, mint annak 3 jubiléus tagját Nagy János 38 éves, Potor Gergely 37 éves és Tamás Gáspár 35 éves tagokat is. A Szövetség alelnöke meleg szavakban emlékezett meg a jubiláló testületről, valamint ünnepléssel tagjairól, kik a dalkultúra terén oly szép multa tekinthetnek vissza. Majd a Szövetség elnöke Inezedy-Joksmann Ödön nyújtotta át a jubiléus tagoknak a Dalegylet által adományozott jutalomtárgyakat, mely után Nagy János a kitüntetett veterán dalárok nevében mondott szép köszönetet az őket ért kitüntetésért és egyben fogadalmat is tett, hogy a dalapótlásáért, míg csak tehetik, küzdeni fognak.

A dalünnepe vasárnap este a sétatéri kioszkban táncmulatság zárta be, melyen már elesigázott dalosaink a visszautazásra való készülétek miatt sem vehettek részt. Eredményképp pedig nyugtasson meg az a tudat, hogy ha sikereken nem is, de tapasztalatokban ez utunról alaposan meggazdagodva térhettünk haza. Dalárdista.

A Vargapatak veszedelme.

Ez a romantikus hírnévre szert tett kis patak, gondozatlansága miatt, ma nagy veszedelmet rejt, elhanyagolt kinézésű medrében.

Az Udvarhelyről eltávozottak és visszatértek, vagy visszajönni szándékozik biztatására, megnyugtatóra szokták mondogatni: „Ki a Vargapatak vizét issza, vágyik annak szive vissza.” Igaz, hogy nem azért vágyik haza senki, hogy a Vargapatakot és medrét ezenképpen lássa, mint az a mai napokban kinéz, hanem hogy ezt és régen itthagyt városát, melyen az keresztül foly, egyaránt rendezett,

gondozott állapotban találhassa, s viszontlátva, örüljön a lelke annak fejlődésén és haladásán. Mi, akik általában itt lakunk, ha a hazatérő e vágyakozásainak mindenben nem is tudunk megfelelni; ha a köztisztaság és közegészség követelményeinek és a szép érzék fejlettebb igényeinek nem vagyunk képesek eleget tenni, legalább a veszedelmek bekövetkezését akadályozzuk meg, az annak útjait egyengető gyomokat takarítsuk el útjából.

Ma a Vargapatak medre, a két méter magasságig is felnőtt, akárhány helyen karvastagságú gyomnövényekkel, a szó teljes értelmében, sűrűn be van nőve. A brazilai gyomerdőkre emlékeztet ezen televény trágyában gazdag patakmeder növényzete, az alján a nyári víztelenség miatt, a partmenti lakók piszkos vizéből keletkezett fekete sár; rothadó szeméti szerves testek sokfélesége és elbullott apró állatok temetetlen holttesteit terjesztik a félelmetes büzt, a miazmás és minden kellemetlen szaggal telített levegőt. Ez az undort gerjesztő fészkek magában véve is kimondhatatlan ellenszenves látvány, egészségtelenség-telep, ám sokkal nagyobb veszedelem származik egy zuhogó zápor esetén, ha megtalál nőni — mint rendszeren szokott — a Vargapatak vize. Lefolyását a sűrű vendég növényzet lépten-nyomon, a városon keresztül folyásának egész hosszában akadályozza, s ha a kitépelt dus lombzatu növények egymásban megakadnak, szétfűpíphetetlen gátat sodornak, amely minden percben csak magasabbra emelkedik s rövid idő alatt faltornyosul a szennyes árvíz, mely lefolyás hiányában kénytelen kilépni medréből és ott tör magának utat, ahol kevesebb az ellenállás. Az Eötvös-utcai hid földugodására, s ennek következtében keletkezett veszedelmére még élénken emlékezünk, s ez ma is, a patak medrében felnőtt gyomnövények rengeteg sokasága miatt minden nap megisméltethetik, különösen, ha a dagadó víz útjában még egy-egy deszkadarabot, vagy fadarabot is innen-onnan elragad és magával sodor.

Közérdek tehát hogy a Vargapatak medrét mentől előbb, még az őszi esőzések és áradások bekövetkezése előtt kitakarítsák, a szép érzék gyönyörködő megnyugtatóására, a közegészségi veszedelmefeszkek szétrobbantására és az anyagi kárvallások bekövetkezésének elhárítására.

Utazó.

SZÍNHÁZ.

Az utóbbi színházi esték teljes képet adtak a társulat játékeréjéről, de közönségünk igényeiről, izléséről is. A társulat drámai személyzete nem éppen teljes, de ezt alig merzök különösebben az igazgatóság szemére vetni annak a közönségnek a nevében, amelyik zsufolt hársban, lelkesen megtapsolja a Fi-fi sikamlósságnál is többnek mondható jeleneteit, de alig 50—60 nézővel van képviselve a világirodalmi értéknek tekinthető Prometheus, vagy más irodalmi becélt színpadi művek előadásán.

Mérsékelt érdeklődés volt a mult hét péntekjén, H. Müller: Tüzek c. drámája előadásán is. Az erkölcsileg bukkott leánynak a társadalommal szemben, a megtisztulásért, a szerelem jogáért vívott küzdelmét Fekete Rózsai megkapó elmélyedéssel mutatta be, ismét meggyőzve talentumának sokoldalúságáról, drámai alakító erejéről. Ugyanilyen értelmű dicéret illeti Rudas Bandit is. Marosi a szokott jó volt, Légrády, Fehér Erzsai, Donáth Kató, Joó Rózsai szintén gondosan alakítottak. Az Aranymadár, Cigánybáró, majd a Rózsika lelkem című operettekben a megszokott szereplők a rendes kvalitásaikkal kellették tapra a

közönséget. Kedden a Leányvásár, csütörtökön a Fi fi operettekben Fajk Rózsai kolozsvári primadonna vendégszerepelt, bájos megjelenése, kellemesen hajlékony hangja, rutinos és decens játéka sikerét biztosították. Fekete Rózsai mellette játéknak élénkséggel, téncoz ügyességével hatott. Bobrovsky Lili, Gál Piri, Fehér Erzsai, Joó Rózsai, ifj. Szűcs Laci, Rudas, Kún Dazsó, Légrády, id. Szűcs s kisebb szerepekben Szigeti, Somogyi, Károlyi szintén jól megállották helyüket.

A Lengyel zsidó hétfői előadásán Ujházi feledhetetlen szerepét Marosi alakította meggrázóan. Ugyanó volt pénteken este Prometheus címszerepének nagy sikerű alakítója. Eftimiu mély értelmű tragédiája — az emberiségért magukat folyton feláldozó Prometheusok, Krisztusok örök sorsának szimbolikus megörökítése — mélyen meghatotta a kis számú közönséget. Donáth Kató a fő női szerepben lélekkel játszott, ugyszintén Kú, Fehér Erzsai s a többi szereplő is.

A színházi iroda hírei. Vasárnap a Levedula operettudvonság, Fajk Rózsai, a kolozsvári magyar színház kedvenc énekesnőjének a felléptével kerül színre — gondosan előkészített előadásban. Hálás szerepet játszik Fekete Rózsai; táncai, Rudas Bandival, szenzációsak lesznek.

Hétfőn Molnár Ferenc világsikert aratott színműve, a „Liliom, egy csirkefogó élete és halála” kerül színre, nagyszerű szereposztásban, Marosi Gézával a címszerepben.

Kedden Rudas Bandi, a kiváló táncos-komikus jutalomjátékául az „Ártatlan Z-urzi” nagy táncos operett kerül színre. A jutalmazotton kívül, ki-nek nevéhez az összes operettek nagy sikerei fűződnek, bravuros táncal, kedves egyénisége révén; Fekete Rózsai, Fehér Erzsai, Bobrovsky L., Donáth K., ifj. Szűcs, Légrády, Kun D., fognak vállvetve az est sikeréhez járulni. A közönség is, remélhetőleg, teljes mérvben hozzájárul a jutalmazott sikeréhez. Az előadást Kónya Jancsi zenekara kíséri.

Szerdán az elmúlt színházi év legnagyobb operett ujdonsága, a „Babavásár” nagy operett kerül színre, Fajk Rózsival a fő női szerepben, a ki es estén valóságos frappirozni fogja a nézőket, Fekete R., ifj. Szűcs, Rudas szenzációk táncokat lejtének.

Csütörtökön Fehér Erzsai, a társulat Erzsai mamája tartja jutalomjátékát; ez alkalommal színre kerül Konti József örökzép operettje: a „Subane”. Fekete Rózsival a címszerepben. E klasszikus operettre különösen felhívjuk a közönség figyelmét.

Pénteken Soltész Anny, az új drámai hősnő bemutatkozásával, a „Császár és komédiás” 4 felvonásos dráma kerül színre. Soltész Annynak, ki a szatmári színház kedvelt hősnője volt, bő alkalma lesz e darabban művészetének széles skálája bemutatására.

Szombaton a közönség kedvencének: Fekete Rózsainak lesz jutalomjátéka. Fekete Rózsai temperamentumos játékaival s táncával mult évi sikerét az idei szezomban még fokozta. Ez alkalomból, Fajk Rózsai felléptével, Lohár Ferenc világhírű darabja, az „Eva” operett kerül színre.

29 ikén, szombaton tartja Marosi Géza, a társulat rendezője, születésének 20 éves évfordulóját a „Kis Lord” című darabban, minek egyik érdekessége lesz, hogy a címszerepét egy helybeli urileány játssa.

Állításkötelesek összeírása.

A városi tanács a brassói hadkiegészítő kerületi parancsnokság (C-rcul de recrutare Braşov) 24475—923. számú rendelete alapján hirdetményben hívja fel az 1905 évben született, illetve 1927 évi korosztálybeli állításköteleseket, hogy összeírás végett f. hó 19 és 20-án, a hivatalos órák alatt, a városi tanács katonai ügyosztályánál (I. em. 5 sz. szoba) jelentkezzenek. Megjelenni tartoznak azok is, kik az 1903 és 1904 évben születtek és a mult évi összeírás alkalmával nem jelentkeztek. A rendelkeznek nem engedelmessédket a katonai törvények szigorával fogják büntetni.

HIREK.

Szeptember 15.

Személyi hír. P. Trefán Leonard, az erd. Ferencrend tartományfőnöke, Papp József dr., volt főispán és reádi főszindikus társaságában f. hó 13-án a helybeli zárda meglátogatása céljából városunkba érkezett. Innen f. hó 15-én Csiksomlyóra utaztak.

Halálozás. Radu Traian Crăciun Aurélie (Aranka), súlyos betegség után, f. hó 15-én, 19 éves korában, városunkban meghalt. Viruló élet múlt el váratlan halálával a bájos, fiatal asszonynak, aki csak alig 2 hónappal ezelőtt lett felesége Radu alezredesnek. Édes apja, városunk rendőrprefectusa, iránt a közönség ózinte részvéte nyilvánul. Az elhunytat vasárnap d. u. 1 órakor a háznál tartandó szertartás után a vasúthoz szállítják, ahonnan a most exhumált Livia nővérével Otóhába szállítják a családi sírboltba helyezik el.

László János (Tibád) 79 éves, székeszentkirályi lakos, f. hó 14-én elhunyt. Szépazánu, tekintélyes rokonság gyászolja.

A közigazgatási bizottság szeptember havi ülése 10-én Neamtu Valér prefectus elnökölte alatt folyt le, minden különösebb érdekesség nélküli tárgyszorozattal. Az alispáni jelentés — melyet Biró Dénes főjegyző olvasott fel — a közigazgatás augusztus havi rendes menetéről számolt be. A benne említett néhány kiemelkedőbb eseményről hirtovastunkban annak idején beszámoltunk. A pénzügyigazgatás jelentése szerint, augusztus hónapban a vármegye területén az adóhivatalokba egyenes adó címén 282 623 94, fogyasztási adó fejében 1 376 933 05, helyi adó jogilletekben 229 884 53, állami egyedárulásból 1 228 036 25 leu folyt be. Több kisebb adóval együtt az összes bevétel 3 315 398 57 leu volt. Ehrlich állategészségügyi főfelügyelő jelentése szerint, az állategészségügy kedvezőnek mondható volt; néhány közönséges sertéspestis fordult elő. A kereskedelmi forgalom lanyha volt. A bizottság végül néhány közügyi és magánérdekű ügyet intézett el.

Új ügyvéd. Pál Gyula dr. volt járásbíró Kassay F. István dr. ügyvéddel társulva ügyvédi irodát nyitott városunkban Strada Prințul Nicolae (Árpád-u) 10 sz.

Eljegyzés. F. hó 12-én Kassay Iluskát eljegyezte Csizsár Antal Erzsébetvárosról.

Ünnepi istentisztelet. A helybeli unitárius egyházközség f. hó 23-án d. e. 10 órakor az unitárius templomban őszi halálünnepet tart üvacsora-osztással, melyre felhívjuk a hívek figyelmét.

A ref. kollégiumban a beiratások szept. 19—21-én fejeztetnek be. A tanév megnyitása 22-én lesz. Az internátusban hely van bőven. Jelentkezni a beiratásokig lehet postai úton is. **Leánytanulók** az I—IV. oszt. ba rendez, az V—VIII. oszt. ba magántanulóknak felvétetnek. A magántanulók érdekében, hogy a vizsgálatra minél könnyebben elkészülhessenek, a tanórákra való bejárást engedélyezésén kívül minden lehető megtesznek. **Díjak:** iskolai díj az I—IV. o. ban évi 1200+90 (beiratás), az V—VIII. o. ban 1 800+90 (beiratás); konviktsi díj 2600 L. 150 kg. buza és 5 kg. zsir, melyek a messzi vidékről jövő tanulók részéről készpénzben is megválthatók, internátusi-díj évi 700 L. E díjak 4 részletben fizetendők, a beiratáskor, nov., febr. és április elején. Bannlakó tanulóknak ágyműről s mosatásról kötelesek gondoskodni. **Kisebbségi díjakban** (könyvtáridij), **Értesítő** stb.) az I—IV. oszt. tanulók 40, az V—VIII. o. tanulók 50 L-t tartoznak fizetni az egész évre a beiratáskor. Az I. osztályba lépő tanulók **felvételi vizsgálatot** kötelesek tenni a magyar nyelvből és számtanból. Ez a vizsgálat 20-án lesz. A főhatóság a közokt. miniszter rendelkezése alapján a Rendtartást módosítva a dohányzást a diákoknak szigorúan megtiltotta. A dohányzás nemcsak az intézetben, de azon kívül s a szünidőkön is tiltva van. Az iskola vezetősége meg fogja találni a módját annak, hogy a tanulók ennek a tilalomnak saját érdekükben, egészségük kímélése végett belátásból és meggyőzős alapján tegyenek eleget, másfelől, hogy a szülők a részükről adandó jótanácsokkal és intelmekkel legyenek gyermekeik egészsége érdekében segítségére az intézetnek. A miniszteri rendelkezés alapján szigorubb lesz a tanulók fegyelméhez is. Ennek ellenőrzésére szolgál a kötelező egyensapka és futtanulókúál a balkaron viselendő szám, az intézet kezdőbetűvel, leányoknál az egyenkötényt. Az ellenőrzést az intézetben kívül az intézet közönségein kívül a rendőrhatalóság is gyakorolhatja s a rendetlenkedő tanulókat le is tartóztathatja. A teljes egyenruha kötelezővé tétele a nagy drágaság miatt valószínűleg elmarad, mert a sapka és a számozás teljesen elegendő a tanulók felismeréséhez. A főhatóság saját intézetei részére minden bizonnyal egységes formát fog találni. Az egyensapka és szám viselése szünidők alatt is kötelező. Mozilátogatás, színházlátogatás csak előzetes igazgatói engedély mellett van megengedve. A fegyelmi szabályok áthágását az intézetből való eltávolításig szigorú büntetéssel kell sújtani.

Csengő női ének hangzott az énekes mise alatt f. hó 9-én a ferencrendiek templomában. Az éneklő hölgy, ki iskolázott és tiszta hangjával kellemesen lepte meg a közönséget, a pár hét óta ismeretlenül városunkban tartózkodó: Kotsis Rózika hangversenyénekesnő. Tudósítónknak nemrég alkalmá volt vele személyesen találkozhatni, s így tudtuk meg, hogy a jeles énekesnő aradi és ott végezte a konzervatóriumot s városunkban ismerettség hiányában, szerényen visszahúzódva töltött pár hetet egyik jó ismerősénél. **Értesülésünk** szerint, most külföldi hangversenykörútra készül. Így csak még f. hó 16-án, vasárnap d. e. a 9 és 11 óras misén, a szentferencrendiek templomában lesz alkalma az érdeklődő közönségnek bájos és művészi éneklésében gyönyörködni, amikor az énekesnő Gouard „Ave Maria”-ját fogja énekelni.

Orvosi hír. Orbán Demokos dr. kórházi főorvos elutazása miatt orvosi rendeléseit néhány hétre beszüntette.

A Filharmonikus Társaság vezetősége felkéri zenekari és énekkari működő tagjait, sziveskedjenek a folyó hó 18-án (kedden) este 8 órakor megtartandó összejövetelükön pontosan megjelenni.

Az iskolai év kezdete. Az iskolai év a régi szokástól eltérően, szept. 22-én kezdődik meg városunk iskoláiban. A középiskolákban a javítóvizsgálatok f. hó 15-én és 17-én lesznek, a végleges beiratásokat pedig 19., 20. és 21-én eszközlik.

Letartóztaták Nemes Nagy Lajost, az okládi adóhivatal megtevélyedett volt főnökét, aki ma már, egy hét óta az itteni törvényszék fogházának lakója. A szerencsétlen ember, ki eddigi megállapítás szerint, 100 000 leu felüli összeggel károsította meg az államkincstárt, szökése után Hétfalu, Bereck körül a havasok közt bujkált. Néhány napig Hétfaluban, mint asztalossegéd próbált megélni, majd, hamis néven, Sósmezőn a jegyzőnél kapott alkalmazást. Itt tállt rá, egy levél adatai nyomán elindulva, 5 napi fázisú nyomozás után, egy ambiciózus fiatal rendőrbiztos: Vasile Vertic, ki Abrudbányáról indult a körözött ember elfogatására. Az elfogatásor a berecki járási őrmester is segédkezett. A szerencsétlen ember különben minden ellenállás nélkül adta meg magát, nevét is beismerte. **Elfogatása** előtt már a sok bolyongás és lelki gyötrelmek teljesen megtörték. Nála összesen 580 leunyi pénz találtak, legutóbbi keresményéből. A többi pénzt a saját és családja szükségleteire már korábban elköl-

tötte. Az ügyészség hivatali sikkasztás és okirathamítás miatt indítványozza megbüntetését.

Hollandi egyetemi tanárok látogatása. Nagy Károly ref. püspök A. Cramer és Böhl hollandi egyetemi tanárokkal f. hó 8-án Marosvásárhelyre való utazásuk alkalmával városunkban rövid pihenőt tartott a kollégium díszes épületének és berendezésének bemutatása céljából. Az intézetet az illusztris vendégek Szabó András igazgató kalauzolása mellett nagy megalapozással szemléltek meg s a kultúra magas színvonalát bizonyító mintaszerű berendezés felett elragadtatásuknak adtak kifejezést. Mivel Nagy Károly püspöknek a sáromberki ref. templom felzentelésére kellett sietnie, alig 20 percnyi tartózkodás után autóval tovább utaztak.

Meleg sikert kísért Dula Andornak, a városunkbeli nagyreményű, 10 éves hegedűsnek vasárnap délelőtti hangversenyi szereplését. Korához képest meglepő érettségű előadása, technikája teljesen lebilincselte a nem nagy számú közönséget, mely tetszését minduntalan hangos tapsokkal fejezte ki. Játékát zongorán Tompa Lászlóné kísérté.

Az iparos tanonkolóba a beiratkozás f. hó 17-én, hétfőn kezdődik, a városháza földszinti helyiségében. Hétfőn és kedden (d. u. 3—6 óráig) az I. szerdán a II. ésütörtökön a III. osztályosokat fogják beírni.

Értesítés. A ref. elemi iskolával kapcsolatban a gazdasági ismétlőiskola is megnyílik. A lányok konyhatechnikai, a fiúk mezőgazdasági oktatásban fognak részesülni.

Mindig fessek legyenek — ruhát Schmitzuei festessetek.
Odorheiu, Stefan cel Mare (Malom-utca) 21. szám.

Új hivatalos lap indul meg Kolozsvárott az erdélyi igazságügyi vezérigazgatóság felügyelete alatt: **Igazságügyi Napló** (Buletinul Justiției) címen. Ez fogja közölni a jövőben az igazságügyminiszteri rendeleteket, körrendeleteket, döntéseket, nemkülönb az erdélyi bíróságok, árvaszékek, ügyvédi és közjegyzői kamarák azon hivatalos hirdetményeit, amelyeknek a törvények és érvényben levő szabályrendeletek értelmében hivatalos lapban kell megjelenniük. A Monitorul Oficialban ezentúl csak azok az erdélyi vonatkozású igazságügyi hirdetmények fognak megjelenni, amelyekre nézve a törvény rendel el az ott való közzétételt. Az igazságügy körébe vágó törvényeket, kivevéseket, szabályrendeleteket külön mellékletben adja az új hivatalos lap, amelyre más miniszteriumok hatásköréhez tartozó állami, valamint megyei vagy közügyi hivatalok évi 300, magán személyek pedig évi 400 leuval fizethetnek elő.

Az állatkiállítás városunkban vasárnap, 16-án d. e. 10 órakor a vármegye prefectusa fogja megnyitani. A díjak — miután a segélyt a kormány újabban felemelte — 150—600 leu közt fognak váltakozni, a mi a kiállítás iránti érdeklődést még érdemesebbé teszi.

X Zongoraórákat ad, kezdőknek és haladóknak Tompa Lászlóné Str. Prințul Nicolae (Árpád-u.) 11 sz.

Az iskolák új rendtartása értelmében tanfolyamzáró (abszoláló) vizsgálatot tettek az elemi iskolát, a gimnáziumok alsó tagozatát illetve a polgári iskolát végzett növendékek. Miután a vizsgálatok letétele óta több, mint két hónap telt el s a beiratások ideje gyorsan közeledik, az érdekeltek szülők aggódva kérdik, miért késik a tanfolyamzáró (abszoláló) bizonyítványok kiállítása és kézbesítése?

Az egyenes adó befizetése. Már közölve volt az, hogy hová fizetendő a régi és hová fizetendő az új adó. Tájékoztatót még a következőket közlöm. Az ugynevezett „special” bizottság a pénzügyi, takarékpénztárak, magánvállalatok és egyesületek, ügyvédek, orvosok és mérnökök adóját végleg megállapította; ezekről a kivételi lajstrom készen van és az adó befizethető. Ezen fentebb felsorolt pénzügyi intézetek és egyesületek az esedékes két negyedévi adótartozás azonnali befizetésére külön is felhívam, ezuton is újból figyelmeztetem, hogy esedékes adótartozásukat a végrehajtás elkerülése végett pontosan befizetni sziveskedjenek. Az itt fel nem sorolt adózó polgárok új adó-kivételi lajstroma még nincsen készen, azonban ha elkészülnek, a befizetés megkezdésére az adózó közönség annak idején figyelmeztetve lesz. **Duka** rom. kir. adóhivatali főnök.

A ferencesek vezetése alatt álló egyházközségi római katolikus elemi fiúiskolában a beiratkozások már folynak. Beírni lehet naponként d. e. 8 órától 12 óráig, d. u. 2 órától 4 óráig. Az I. osztályba iratkozókra a születési bizonyítványt és az oltási bizonyítványt is kéri. „Veni Sancte” és iskolai év megkezdése szombaton, vagyis f. hó 22-én reggel 9 órakor lesz.

Az országos dalosverseny résztvevőiről és Lányi Ernőről, a magyar dal nemrég elhunyt apostoláról hoz képeket a legújabb Vasárnapi Ujság. Bemutatja ezenkívül sikerült felvételekben Japán földrendésdulta tájait, az olasz flotta által megtámadott korui várat és az erdélyi sportélet nevezetesebb temesvári és nagyváradi eseményeit. Külön kiemelendők a Harding elnök temetéséről, valamint Korond és Bázna fürdőkről készült művészeti felvételek. A szövegkészen érdekes és szórakoztató szépirodalmi közleményeken kívül e héten közli a lap a regénybefejezésre hirdetett mulatságos pályázat eredményét és érdekes ismertető cikket a földrendésokről. A különösen érdekes szám ára változatlanul 10 leu.

Értesítés. Az Erdélyi Segélyiroda (București Str. Caragiale 15) két évi gyakorlatával ma abban a helyzetben van, hogy bármiféle kormányhatósági eljárást igénylő ügyben minden erdélyi magánfélnek, intézetnek, vagy vállalatnak segítségére lehet. Minden ügyet a lehető legrövidebb idő alatt teljes pontossággal látunk el. Irodánkban kereskedelmi és ipartügyi szakértő alkalmazottunk is van s ezenkívül nagybefolyású ügyvéddel vagyunk összeköttetésben, aki a legmértányosabb eljárás mellett vállal el és vezet sikerre bármilyen bírói vagy közigazgatási ügyet. Tudatjuk továbbá, hogy vendégszobánk számát is szaporítottuk, úgy, hogy 10—12 személynek tudunk egyszerre kiténő szállást adni. Szálló vendégeinknek kiténő erdélyi koszt áll rendelkezésére, a legmértányosabb árak mellett. Segítségnk igénybe vétele tenger felesleges költségtől és mindenféle ágensi szolgálatától mentesíti az erdélyi közönséget. Az Erdélyi Segélyiroda Vezetősége.

Tíz évi fogházra ítélte a helybeli törvényszék szándékos emberölésért Kovács Miklós 29 éves, erdőfűlel lakos pástort, miután a múlt év július havában a 60 éves Kiss Jánost bosszúból felakasztotta. Az esetben, melyről már irunk kezdetben az volt a látszat, hogy öngyilkosság történt. Később azonban a faluban kezdődött suttogások és feljelentés folytán nyomozás s eljárás indult, mely Kovács Miklós bűnösségét kiderítette. Az ítélet ellen mindkét részről felebbezést jelentettek be.

Egy jó házból való fiú tanulóknak felvétetik **Fritz Károly** vas-és bűrkereskedésében.

Velour és filz női kalapok a legdivatosabb formákra átalakítását elvállalom.
Horváth János
kalapos.

Ne sajnálja a fáradságot,

Különböző minőségű, jó mosó és mindenféle divatos mintájú férfi ingzeftre, sifonok, vásznak, lepedővásznak stb. stb. dus választékban kaphatók. Különböző minőségű, jó mosó és mindenféle divatos mintájú férfi ingzeftre, sifonok, vásznak, lepedővásznak stb. stb. dus választékban kaphatók. ::

ha jó és tartós szövetekre van szüksége, legolcsóbban, kiváló szakértelemmel válogatott legjobb minőségű külföldi gyapjuszöveteket vásárolhat, öltönyökre, raglán, téli kabát- és női kabátokra. Azonkívül mindenféle prima béléssárny, sepsiszentgyörgyi szőttes árny, férfi sapkák, nyakkendők, harisnyák, sifonok, vásznak, lepedővásznak stb. stb. dus választékban kaphatók.

Löbl R. Bulevardul Regele Ferd. 25. sz. (volt Kossuth-utca)

SPORT.

Szép erkölcsi sikerrel, de a közönség igen gyöngye érdeklődése mellett zajlott le f. hó 8-án a Hargita galamb- és gömb-lövő versenye. A versenyek nyertesei, számos versenyző közül, a következők:

Gömblovészet: I. Bolner, II. Révai, III. Crăciun.

Galamblovészet: I. Stupariu, II. Andreas.

Remélhetőleg, az első cél-lövő verseny sikerei arra fogják ösztönözni a H. T. E. vezetőségét, hogy a jövőben is, legalább évente egyszer, a verseny számokat kiírja és a versenyt megrendezze.

Vasárnap, szept. 9-én találkozott az őszi forduló első mérkőzésén a Hargita a Colțea-val. Szép számú közönség előtt, kedvező időben a Hargita csapata nyerte meg a mérkőzést, 3:0 gólarányban győzve ellenfelén.

A Hargita a mérkőzés végéig fölényben volt, a mit néha hosszabb-rövidebb időre a Colțea ellentámadásai, vagy kiszökései szakítottak meg. A vezető goalt az első félidő 10 percében Egyed szerzi meg szép lövéssel. A gól felvillanyozza a csapatokat s gyors iramu játék következik, de gól eredményt az első félidőben nem hoz.

A második half-híme 1. percében gölt ló Binder I. A Hargita tovább is frontban marad s a csatársor gyors összejárással állandóan veszélyben tartja a Colțea kapuját, ennek eredményeképpen lövi a harmadik és utolsó gölt Pál a 22. percben. Rövid Colțea-támadás után a Hargita újra felnyomul s a Colțea kapuja előtt heves játék fejlődik ki; azonban a csatársor számos lövése vagy célt téveszt, vagy a jó formát mutató kapus zsákmánya lesz. Egyedöt többször gáncsolják, de eredményt a büntető rúgások sem hoznak. Kornerarány 6:1 a Hargita javára.

A gyors-iramu, szép mérkőzés teljesen kielégítette a gól-éhes közönséget. A Colțeát láttuk már jobban is játszani. Viszont a Hargita minden embere lelkesen belefeküdt a játékba s megállotta helyét. A mezőny legjobb emberei Egyed és Solymossy, Binder I. régi nagy formájára kezd emlékeztetni, az ifjúsági Rájk is megállotta helyét, de még szorgalmasan kell treniroznia. Jó bírő volt Buzna, aki a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a mérkőzésről, de nagy csodálkozását fejezte ki a közönség ama rossz szokása fölött, hogy szünetközben beözönlött a pályára.

Szeptember 16-án a brassói Olympia csapata fog városunkban bajnoki mérkőzésen szerepelni. Az Olympia mostanában igen jó formát játszott ki, így utóbb megverte bajnoki mérkőzésen a Colțeát 2:1 arányban, s eszerint valószínű, hogy igen erős és nívós mérkőzésre lesz kilátás. Csapatunknak minden tudását latba kell vetnie, ha győzni akar. A mérkőzést az egyre korábban beálló szürkület miatt 4 óra-
kor kezd meg s a Hargita a következő csapattal játszik: Löbl-Binder II., Weigel-Kiss, Solymossy, Rájk-Gömlner, Zakor, Egyed, Ferenczy, Binder I. Tartalék: Lukács, Németh.

Két leánykát lakásra és teljes ellátásra elvállalok. Német és román nyelvből oktatást is kapnak. Szent-Imre 12. alatt.

Tanuló leányokat teljes ellátásra fogad Nagy Aladárné Str. Principesa Elisaveta (Bethlen-u) 49. sz.

Nr. G. 1134-1923.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunostință publică in sensul legii articol LX din anul 1881. §. 102 respective XLI din 1908 §. 19. cumcă lucrurile urmatoare s. a. garnitură de mașină și părțile de mașină care in urmă decizului Nr. C. 1814/10 din anul 1921 al judecatoriei de ocol din Cristur sau excecvt in Soimosul Mare in favorul executorul Răcz János repr. prin avocat dr. Fazakas Miklós pentru incassarea capitalului de 1190 Lei și acces. prin executie de acoperire și cari sau prețuit 17280 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiune pe bază decizului Nr. G. 1134/923 al judecatoriei de ocol din Cristur se fixează terminul pe 28 Septembrie anul 1923. la orele 2 d. m. in comuna Soimosul Mare și toți cari au voie de a cumpără suat invitați prin acest deciz cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vândute in sensul legii XL. dia 1881 §. 107. și 108 celor cari dau mai mult pe lângă solvirea in bani găță și in caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat face 1190 Lei capital dobanzile cu 5% socotind din 22 Septembrie 1921 iar spesele pănă acum statorite de 1683 Lei 05 bani.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost excecuate și de altii și acestia și-ar fi căstigat dreptul de acoperire: licitația prezenta ordonata și in favorul acestora in sensul art. LX. dia 1881. §. 102.

Cristur, la 9. Septembrie 1923.

Lőrinczy, oficial, ca delegatul judecatoriesc.

1. Décsfalvi korcsmámba kimérőt keresek. Belépése szeptember hó 29-ikén kell megtörténnie.

2. Ugyan ottan eladó 800-900 q. széna és sarju 3 kazalban lemászálva, vagy egy kazalban átalány árért. Minél előbb elviendő

3. Kuvarkertben Kossuth-utca végén, balról eladó 37 házhelynek kipárcellázásra engedélyezett termő gyümölcsös, cement, agyag, téglák és cserépkészítésre való fővény és kötelepekkel, katolikus gimnázium előtt, gabona-piacról és Kuvár-melletti bejáró u'cákkal.

4. Nagygalambsfalván eladok kisebb nagyobb erdőket tűzifa állománnyal. Prospektet készséggel küldök. Azonnal vágatbatók.

5. Ugyanottan építő kötelepek való hely, az országut mellett a falun inneni vashidnál eladó. Felvilágosítással szolgál: KONCZ ARMIN Székelyudvarhelyt.

Férfi szabó-üzlet áthelyezése.

Értesitem a nagyérdemű közönséget és igen tisztelt megrendelőimet, hogy férfiszabó-üzletemet Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-u.) 6. szám alól

áthelyeztem Piața Reg. Maria (volt Deák-tér) 12. szám alá.

A nagyérdemű közönség Pann István, szabó-mester

No. 33-923 képv.

Hirdetmény.

Taureni község korcsmája f. évi október hó 14-én d. e. 10 órakor a községházánál tartandó nyilvános árverésen 1924 január 1 től kezdődő 3 évre haszonbérbe adatik. Kikiáltási ár 1 évre 3000 leu.

Feltételek a taureni i. körjegyzői iródában betekinthetők.

Taureni 1923. sept. 12.

Barthalis, kjsz.

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy kerthelyiséget szept. 15-től

téli éttermembe helyeztem le,

hol a t. közönség rendelkezésére a legkitűnőbb borok, likőrök, pezsgők, hideg- és melegételek állanak.

Elvállalok társas vacsorákat. Szolid és pontos kiszolgálás.

Italok és ételek jószágáról tessék személyesen meggyőződni.

Vasárnap, 16-án nagy disznótoros flekken-est kürtöskaláccsal.

Szíves pártfogást kér tisztelettel:

BARKÓCZY ALBERT
vendéglős.

Értesítés.

Értesitem a t. közönséget, hogy Cristuron-Székelykereszturon

angol és francia női divattermet

nyitottam, hol elvállalok minden e szakmába vágó munkákat mérsékelt árak mellett s azokat a legjobb és legszebb kivitelben készítem el.

Demeter Zsigmond,
női divat-szabó.

SZEMERJAY K. UTÓDA FEJÉRVÁRI LÁSZLÓ

műpári könyvkötészete
ODORHEIU-SZÉKELYUDVARHELY
a református kollégium épületében.

Tisztelettel ajánlom a n. é. helybeli és vidéki közönségnek, tanintézeteknek, magánhivataloknak, könyvtáraknak és pénztintézeteknek b. figyelmébe

műpári könyvkötészeteimet,

melyben mindenféle könyvkötői munkákat elvállalok a mai kor igényei szerint. Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközölök. — Kiváló tisztelettel:

SZEMERJAY K. UTÓDA FEJÉRVÁRI LÁSZLÓ.

Állandóan raktáron tartok:

Géphajtó szjakat 40 mm-től 120 mm-ig
Gépvarrószjakat különböző szélességben

Önműködő olajozó és kenőszelencéket
Vörösréz szijzsecseket
Patent szijcsavarokat
Klingeritet

Azbesztlemelt 2 mm. 5 mm-ig.
Azbesztzsinórt 12 mm-től 20 mm-ig
Zsirozott azbesztzsinórt 20 mm-es

Patent olajozó-kannákat
Gummilemezt 2 mm-től 3 mm-ig
Gummitömlőket 10, 12, 15, 20, 25 mm.

Csővágó gépeket 1 zolltól 3 zollig
Csőfogókat 1 zolltól 3 zollig
Reszelőket minden fazonban és méretben

Francia kulcsokat minden nagyságban
Vizmérleget

Csavarvaszárakat
Menetvágó furókat

Benzines forrasztó lámpákat
Párhuzamos satukat

Órás satukat, Steyer satukat
Kovácsüllőket

Kézi sikkattyukat
Gépsikkattyukat

Villáskulcsokat kovácsolva, minden méretben

Állítható villáskulcsokat
Ideál furógépeket

Furófejeket különböző nagyságban
Tábori fuvó

Bicikli felszereléseket
Karikahajós verrógépek és alkatrészek

Villany és esengő felszereléseket
Pult mérlegeket 2 kg.-20 kg-ig

Súlyokat (új minta)
1 drb 500 kgr hordképességű mérleget, cserefa

Körfűrészeket 15 cm-től 60 cm-ig
Mindenféle épületvasalást

Vadásztöltényeket
Új gabonaszászokokat

Solingeni késeket és ollókat
Gépolajat, cilindrolajat, motorolajat

Gépszirt
Mellfurógépeket

Méretlemezeket
Horgonyozott lemezeket

Fekete lemezeket
Rudvasakat

Ekevasakat szakekékhez
Kötélárukat

Kaszákat minden méretben és minőségben

Lemestűzhelyeket
Takaréktűzhelyeket

Hajótűzhelyeket
Oszlopkályhákat

Szekértengelyeket
Kátránylemezeket

Karbolineumot
Ecseteket, meszelőket

Széküléseket
Labdákat

Szögeket
Viharlámpákat

Kárbidlámpákat
Láncárukat

4 drb vulkanizált autógummi 2 drb 880+120, 2 drb 815+105

Festékeket, firniszt
Football-labdákat, gummikat

és pumpákat
Szalagmérőket

Zománcedényeket
Mauthner-féle veteménymagvakat

Passirozó szitákat
Kefeárukat

Ugorka-sarvalókat
Fejzékét

Fűszerárny és Kandia-cukorkákat
Ablaküvegezési

Bacsics József

Prevalia de Coloniale si Ferarie
Vas- és fűszerkereskedése ::

ODORHEIU-SZÉKELYUDVARHELY